

Romanya'daki Türk ve Tatarların tarihi Manuk Han'da ele alındı

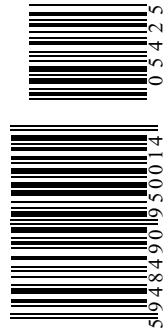
BÜKREŞ – Tarihçi Dr. Metin Ömer'in kaleme aldığı "Turcii și tătarii din România: o scurtă istorie" (Romanya'daki Türkler ve Tatarlar: Kısa Bir Tarih) adlı eserin tanıtımı, 7 Ekim 2026'da Bükreş'in tarihi mekânlarından Manuk Han'da gerçekleştirildi. Yunus Emre En-

stitüsünün organizasyonunda, Corint Yayınevi ve Romanya Ulusal Miras Enstitüsü iş birliğiyle düzenlenen programa Manuk Han ev sahipliği yaptı. Etkinlik, 1808 yılında inşa edilen handa, 1812 Bükreş Anlaşması'nın imzalandığı salonda yapıldı. Sayfa 8'de



SPITAL DE OFTALMOLOGIE

www.westeyehospital.ro



Gazete

B

Balkan

Romanya

GÜNLÜK SİYASİ GAZETE

YIL / ANI: 22 SAYI / Nr. 5414

09 EKİM 2026 CUMA

Prahova Vadisi'nde tesisler arttı, pansiyonlar satışa çıktı



Romanya'nın dağ turizmi merkezleri Sinaia, Bușteni, Azuga ve Predeal'de kayıtlı konaklama tesisi sayısı 2019-2025 döneminde yaklaşık yüzde 50 artarken, Sinaia ve Bușteni'de 17 tesis satışa sunuldu. Sayfa 6'da

Romanya'nın borsa vergisine Brüksel'den itiraz



Avrupa Komisyonu, Romanya'da yerleşik aracı kurumlar üzerinden yapılan işlemlerle ülkede daimi işyeri bulunmayan AB ve Avrupa Ekonomik Alanı araçları üzerinden yapılan işlemlere farklı vergi uygulanması nedeniyle ihlal süreci başlattı. Sayfa 6'da

IKEA'dan Romanya'ya 130 milyon euroluk yatırım



IKEA, Romanya'da önümüzdeki üç yılda yaklaşık 130 milyon euro yatırım yaparak 10 yeni müşteri noktası açmayı ve Băneasa mağazasını 60 milyon euroyu aşan bütçeyle modernize etmeyi planlıyor. Sayfa 7'de

Romanya'da gıda alışverişi azaldı

Romanya'da gıda, içecek ve tütün grubundaki satış hacmi yılın ilk sekiz ayında yüzde 4,2 gerilerken, ağustosta ticarete görülen toparlanma bu gruptaki yıllık kaybı durduramadı; ücretlerin enflasyonun gerisinde kalması satın alma gücü üzerindeki baskıyı sürdürüyor.



BÜKREŞ — Romanya'da perakende ticarete ağustos ayında başlayan toparlanmaya rağmen, gıda, içecek ve tütün satışları geçen yılın altında kaldı. Romanya Ulusal İstatistik Enstitüsü'nün (INS) 6 Ekim'de açıkladığı, Agerpres'in aktardığı verilere göre, bu gruptaki satış hacmi Ocak-Ağustos 2026 döneminde geçen yılın aynı

dönemine kıyasla yüzde 4,2 azaldı. Ağustos ayında da yıllık düşüş devam etti ve düzeltilmemiş verilerle yüzde 2,3 olarak gerçekleşti. Veriler, perakende ticaretin genelinde görülen iyileşmenin bütün ürün gruplarına aynı ölçüde yansımadağını ortaya koyuyor. Ağustosta toplam satış hacmi yıllık bazda artıya geçerken, gıda, içecek ve

tütün grubunda geçen yılın seviyesine ulaşamadı. Ziarul Financiar'ın INS verilerine dayandığı haberine göre, otomobil ve motosiklet ticareti dışındaki toplam perakende satış hacmi yılın ilk sekiz ayında yüzde 5 geriledi. zf.ro Aynı dönemde gıda dışı ürünlerin satışları yüzde 6,1, akaryakıt satışları yüzde 3,6 azaldı. Sayfa 5'te



Türk ürünleri ve hizmetleri portalı
www.turkishproductsportal.ro

Trendyol'da faaliyet gösteren Rumen satıcı sayısı 12 bini aşarken, yaklaşık 4 bin işletme platform üzerinden Yunanistan ve Bulgaristan'a da satış yapıyor.

satıcıyı komşu pazarlara taşıdı

BÜKREŞ – Türkiye merkezli e-ticaret platformu Trendyol, Romanya'daki satıcı ağını büyütürken Rumen işletmelerinin bölge ülkelerine açılmasına da aracılık ediyor.

Ziarul Financiar'ın haberine göre, Bükreş'te düzenlenen üçüncü Trendyol Partner Gathering satıcı buluşmasında konuşan Trendyol Group CEO'su Erdem İnan, Rumen satıcıların platformun Ro-

bildirildi.

HEDEF 20 BİN YEREL SATICI

Trendyol, yıl sonuna kadar Romanya'daki yerel satıcı sayısını 20 bine

çıkarmayı hedefliyor. Şirket, lojistik ortaklıklarını geliştirerek teslimat maliyetlerini azaltmayı ve işletmelerin bölgesel pazarlara erişimini genişletmeyi amaçlıyor.

Platformun Orta ve Doğu Avrupa'daki aktif müşteri sayısı 4 milyona ulaşırken, bölgede son 12 ayda 40 milyondan fazla ürün satıldı.



manyadaki iş hacminin yaklaşık yüzde 65'ini oluşturduğunu söyledi.

İnan, şirketin Romanya'daki yatırımlarının yerel ekip ve lojistik altyapısının yanı sıra satıcıların faaliyetlerini geliştirmelerine yönelik teknoloji ve araçları da kapsadığını ifade etti.

Etkinlikte açıklanan verilere göre, Trendyol'daki aktif Rumen satıcı sayısı 12 bini geçti. Ekim 2025'te yaklaşık 3 bin 500 olan satıcı sayısı, bir yılda yaklaşık 3,4 katına çıktı. Yerel satıcıların iş hacmindeki payı da aynı dönemde yüzde 40'tan yüzde 65'e yükseldi.

YUNANİSTAN VE BULGARİSTAN'A AÇILIYORLAR

Yaklaşık 4 bin Rumen satıcı, Trendyol üzerinden Yunanistan ve Bulgaristan'daki müşterilere de ulaşıyor. Şirket verilerine göre bu işletmeler, platformun iki ülkedeki toplam satış hacminin yüzde 35'ini oluşturuyor. Sınır ötesi satışların, bu pazarlarda faaliyet gösteren Rumen işletmelerine ortalama yüzde 40 ek iş hacmi sağladığı

PRIMUL SPITAL PRIVAT DE OFTALMOLOGIE DIN ROMÂNIA

- Standarde internaționale
- Tehnologie de ultimă generație
- Servicii oftalmologice complexe



CONSULTAȚII ADULȚI ȘI COPII INVESTIGAȚII ȘI TRATAMENTE INTERVENȚII CHIRURGICALE

**Chirurgie refractivă – SMILE PRO, FEMTOLASIK, PRESBYOND
cataractă | chirurgie vitreo-retiniană | glaucom**

**Transport
bizim işimiz**

LUCIFER RED 666 SRL
Valea cascadei nr 21 sector 6 -
BUCUREȘTI
Tel: +40 72 988 1147 /
+40 737 969 666
e-mail: ozan@lucifer.com.ro
office@lucifer.com.ro
export@lucifer.com.ro
www.lucifer.com.ro



Calea Vitan 137-139, sector 3, București



info@westeyehospital.ro



021.9757

www.westeyehospital.ro

Dedeman, 671 ley kamulaştırma bedeline karşı dava açtı

Romanya'da Dragoş ve Adrian Pavăl kardeşlerin sahibi olduğu Dedeman, Iaşi çevre yolu için kamulaştırılan 133 metrekarelik arazisine biçilen 671,90 ley bedelin artırılması talebiyle devleti mahkemeye verdi.

AŞI — Romanya'nın yapı market zinciri Dedeman, Iaşi ilinin Miroslava ilçesine bağlı Uricani köyündeki arazisinin bir bölümünün kamulaştırılması için belirlenen bedeli yargıya taşıdı. Iaşi merkezli WikiPress'in dava dilekçesinden aktardığı bilgilere göre, şirketin itirazı, Iaşi'nin güneyindeki ağır taşıt trafiğine yönelik çevre yolu projesinin güzergâhında bulunan 133 metrekarelik araziye kapsıyor. Bu alan için belirlenen 671,90 ley, metrekare başına yaklaşık 5 leye karşılık geliyor.

173 BİN LEY TALEP EDİYOR

Dedeman, kamulaştırılan bölümün yaklaşık 3,5 hektarlık daha büyük bir taşınmazın parçası olduğunu belirterek, 133 metrekarelik alan için 173 bin ley talep ediyor.

Şirket, belirlenen bedelin arazinin gerçek değerini karşılamadığını savunuyor. Dava, Romanya devleti, Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı ile ilgili ulusal karayolu şirketine karşı açıldı.

2020 TARİHLİ KARARA İTİRAZ

WikiPress'in haberinde yer verilen dilekçeye göre, kamulaştırma bedeli 29 Eylül 2020 tarihli kararla belirlendi. Dede-



Dedeman'ın patronları Pavăl kardeşler / Foto: Capital

man, kararın kendisine usulüne uygun bildirilmediğini ve kararın varlığını ancak 2026 yılında tapu kayıtlarından belge talep ettiğinde öğrendiğini ileri sürüyor.

Şirketin bu yöndeki açıklamaları dava dilekçesindeki iddiaları oluşturuyor; uyuşmazlık hakkında henüz bir mahkeme kararı bulunmuyor.

KALAN ARAZİDEKİ DEĞER KAYBI DA İNCELENSİN

Dedeman'ın talebi, kamulaştırılan bölümün bedelinin artırılmasıyla sınırlı kalmıyor. Şirket, kısmi kamulaştırmanın geriye kalan taşınmazın biçimini, sınırlarını ve kullanım olanaklarını değiştirdiğini belirterek, olası değer kaybının bilirkşi incelemesiyle belirlenmesini istiyor.

İncelemede yol cephesi, ulaşım imkânları, yapılaşma koşulları, altyapı bağlantıları ve parselin yeni şeklinin dikkate alınması talep ediliyor. Şirket, değer kaybı tespit edilmesi halinde bunun da karşılanmasını istiyor.

İLK DURUŞMA TARİHİ BEKLENİYOR

WikiPress'in 7 Ekim'de yayımladığı ve 8 Ekim'de güncellediği habere göre, Iaşi'de açılan davanın ilk duruşma tarihi henüz belirlenmedi.

Aynı kaynağın aktardığı bilgilere göre, çevre yolu projesi kapsamında toplam 362 malike ait 40,9 hektarlık alan kamulaştırma sürecine alındı; toplam kamulaştırma bedeli yaklaşık 2,2 milyon ley olarak belirlendi.

REINA HOTEL
★★★

HER CUMA
KAKAORKE
GECESİ

HER CUMARTESİ
CANLI
MÜZİK

REINA HOTEL

Bükreş manzarasında; serpm kahvaltı,
lezzetli yemekler, keyifli organizasyonlar
ve futbol heyecanı BizBize Bistro'da!

Türkçe konuşan personelimiz ile
kendinizi evinizde hissedin

Rezervasyon: +40 727 127 127
Rezervare: +40 751 078 730

Strada Witing Nr.2, Bükreş

www.hotelreina.com

KING LONG

**100% elektrikli. Segmentinde:
en yüksek taşıma kapasitesi 1675 kg,
en uygun fiyat 28.900 eur**

+40 730 336 866 Telefon: 021.350.36.97/98 Fax: 021.350.36.99

Calea Bucureşti 24, Ciorogârla, Ilfov

Sakarya'dan Romanya'ya ihracat yüzde 51,5 arttı

Sakarya'nın Romanya'ya ihracatı, 2026'nın ilk dokuz ayında geçen yılın aynı dönemine göre yüzde 51,5 artarak 220 milyon dolara ulaştı.

SAKARYA — Romanya, Sakarya'nın ihracatında güçlü büyüme kaydedilen pazarlardan biri oldu. Anadolu Ajansı'nın Türkiye İhracatçılar Meclisi verilerinden derlediği bilgilere göre, geçen yıl ocak-eylül döneminde 145 milyon 169 bin dolar olan Romanya'ya dış satım, bu yıl aynı dönemde 220 milyon dolara yükseldi.

Böylece Romanya'ya ihracatta yaklaşık 74,8 milyon dolarlık artış gerçekleşti. Romanya, Sakarya'nın en fazla ihracat yaptığı ülkeler arasında altıncı sırada yer aldı.

GENEL İHRACAT AZALIRKEN ROMANYA PAZARI BÜYÜDÜ

Romanya'ya satışlardaki yükselişe karşılık, Sakarya'nın

toplam ihracatı aynı dönemde yüzde 1,3 azalarak 4 milyar 8 milyon 452 bin dolar oldu.

Kentin ihracatında Fransa, İspanya, Polonya, Birleşik Krallık ve İtalya ilk beş sırayı oluşturdu. Romanya, bu ülkelerin ardından geldi.

OTOMOTİVİN PAYI YÜZDE 83'E YAKLAŞTI

Toyota, TürkTraktör ve Otocar'ın üretim tesislerine ev sahipliği yapan Sakarya'nın toplam ihracatında otomotiv sektörünün payı yüzde 82,96 olarak gerçekleşti. Kentin otomotiv ihracatı, dokuz aylık dönemde 3 milyar 325 milyon 737 bin dolar oldu.

Sakarya, ocak-eylül döneminde 143 ülke ve dokuz serbest bölgeye ihracat yaptı.



Șoseaua Nordului 1, București Tel.: +40 730 220 220

www.dumanherastrau.ro



Uyuşturucu, Alkol ve Madde Bağımlılığı Tedavi Merkezi



Pianu de Jos, Alba, Romania +40 720 300 100 office@enla.ro

Romanya'da gıda alışverişi azaldı

Romanya'da gıda, içecek ve tütün grubundaki satış hacmi yılın ilk sekiz ayında yüzde 4,2 gerilerken, ağustosta ticarete görülen toparlanma bu gruptaki yıllık kaybı durduramadı; ücretlerin enflasyonun gerisinde kalması satın alma gücü üzerindeki baskıyı sürdürüyor.

BÜKREŞ — Romanya'da perakende ticarete ağustos ayında başlayan toparlanmaya rağmen, gıda, içecek ve tütün satışları geçen yılın altında kaldı. Romanya Ulusal İstatistik Enstitüsü'nün (INS) 6 Ekim'de açıkladığı, Agerpres'in aktardığı verilere göre, bu gruptaki satış hacmi Ocak-Ağustos 2026 döneminde geçen yılın aynı dönemine kıyasla yüzde 4,2 azaldı. Ağustos ayında da yıllık düşüş devam etti ve düzeltilmemiş verilerle yüzde 2,3 olarak gerçekleşti.

Veriler, perakende ticaretin genelinde görülen iyileşmenin bütün ürün gruplarına aynı ölçüde yansımadığını ortaya koyuyor. Ağustosta toplam satış hacmi yıllık bazda artıya geçerken, gıda, içecek ve tütün grubunda geçen yılın seviyesine ulaşamadı.

İLK SEKİZ AYDA TİCARET YÜZDE 5 DARALDI

Ziarul Financiar'ın INS verilerine dayandığı haberine göre, otomobil ve motosiklet ticareti dışındaki toplam per-

hacmi, düzeltilmemiş verilerle temmuza göre yüzde 0,5, geçen yılın ağustos ayına göre yüzde 0,9 yükseldi. Yıllık artışa gıda dışı ürünlerdeki yüzde 2,7 ve akaryakıttaki yüzde 2,5'lik yükseliş destek verdi.

Gıda, içecek ve tütün satışları ise temmuza göre yüzde 0,4 artsa da yıllık bazda yüzde 2,3 geriledi. Mevsim ve çalışma günü etkilerinden arındırılmış hesaplamada bu grubun aylık artışı yüzde 0,6, yıllık düşüşü yüzde 1,9 oldu.

ROMANYA AYLIK TOPARLANMADA AB'NİN ÖNÜNDE

Eurostat'ın 6 Ekim tarihli açıklaması, ağustostaki toparlanmanın Avrupa karşılaştırmasında güçlü olduğunu gösteriyor. Eurostat Mevsim etkilerinden arındırılmış toplam perakende satış hacmi Romanya'da temmuza göre yüzde 2,3 yükseldi. Bu oran, verisi bulunan Avrupa Birliği ülkeleri arasındaki en yüksek aylık artış oldu.

Aynı dönemde hem AB genelinde hem de avro böl-

ÜCRETLERİN SATIN ALMA GÜCÜ ÜZERİNDE BASKI

Profit.ro'nun değerlendirmesine yer verdiği BCR analisti Vlad Ioniță, üçüncü çeyrekte tüketimde daha belirgin bir iyileşme başladığını, ancak ücret artışlarının enflasyonun gerisinde kalmaya devam ettiğini belirtiyor.

Haberde, temmuz ayında ortalama net ücretin enflasyondan arındırılmış değerinin yıllık bazda yüzde 2,5 azaldığı aktarılıyor.

Ioniță, yılın ikinci yarısında tüketici har-

camalarında bir miktar güçlenme beklese de, reel ücretlerin 2026 boyunca negatif bölgede kalacağını ve perakende satışların yılı düşüşle tamamlayacağını öngörüyor. Profit.ro ayrıca yıllık karşılaştırmada baz etkisine dikkat çekiyor: Temmuz 2025'te tüketim vergilerindeki artış öncesinde alışverişler hızlanmış, takip eden ağustosta satışlar sert gerilemişti. Bu nedenle ağustos ayındaki iyileşmenin kalıcı bir toparlanmaya dönüşüp dönüşmediği, önümüzdeki aylarda açıklanacak verilerle netleşecek.



akende satış hacmi yılın ilk sekiz ayında yüzde 5 geriledi. zf.ro Aynı dönemde gıda dışı ürünlerin satışları yüzde 6,1, akaryakıt satışları yüzde 3,6 azaldı.

Çalışma günü sayısı ve mevsim etkilerinden arındırılmış hesaplamada toplam daralma yüzde 5,1 oldu. Gıda, içecek ve tütün grubundaki yüzde 4,2'lik düşüş ise her iki hesaplamada da aynı kaldı.

Açıklanan rakamlar, fiyat değişimlerinin etkisi giderilerek hesaplanan satış hacmini gösteriyor. Dolayısıyla mağazaların kasasına giren paranın aynı oranda azaldığı anlamına gelmiyor. Ayrıca INS'nin bu başlık altında gıda, içecek ve tütünü birlikte değerlendirmesi nedeniyle, yüzde 4,2'lik düşüş yalnızca gıda ürünlerine ait bir oran olarak okunamıyor.

AĞUSTOSTAKİ TOPARLANMA YILLIK KAYBI SİLEMEDİ

Ağustosta toplam perakende satış

gesinde artış yüzde 0,1'de kaldı. Ancak Romanya'nın tek aylık performansı, yılın ilk sekiz ayında biriken kaybı ortadan kaldırmadı.

ENFLASYON YAVAŞLADI, FİYATLAR YÜKSEK KALDI

Agerpres'in INS'den aktardığı ağustos enflasyon verilerine göre, yıllık fiyat artışı temmuzdaki yüzde 8,16'dan yüzde 6,17'ye geriledi. Gıda fiyatları bir yıl öncesine göre yüzde 2,62, gıda dışı ürünler yüzde 6,36, hizmetler ise yüzde 11,28 pahalalandı.

Enflasyonun yavaşlaması, genel fiyat düzeyinin geçen yılın altına indiği anlamına gelmiyor. Gıdanın yanı sıra hizmetlerde ve diğer ürünlerde devam eden fiyat artışları, hanelerin harcama bütçesi açısından önemini koruyor.

ROMANYA'DA İŞİNİZ İÇİN DOĞRU ADRES

PRESTİJLİ BİR İŞ ADRESİ.

Bükreş'in merkezinde, şirketinize güven veren profesyonel çözümler.

SANAL OFİS
Prestijli iş adresi

YASAL ŞİRKET ADRESİ
Romanya'da güvenli çözüm

HAZIR OFİS
Hemen kullanıma hazır

TOPLANTI ODASI
Profesyonel görüşmeler

İŞİNİZE ODAKLANIN, ADRESİNİZİ BİZE BIRAKIN.

Posta ve kargo yönetimi • Sekreteryaya desteği
Hazır çalışma alanları • Merkezi Bükreş lokasyonu

BİLGİ VE RANDEVU
+40 756 111 360
+40 741 244 322
office@premierglobal.ro
premierbusinesscenter.eu

MERKEZİ KONUM
Bd. Mihail Kogălniceanu Nr. 12
Sector 5, Bükreş

PREMIER BUSINESS CENTER • ROMANYA'DA İŞİNİZİN MERKEZİ

Romanya'nın borsa vergisine BRÜKSEL'DEN İTİRAZ

Avrupa Komisyonu, Romanya'da yerleşik aracı kurumlar üzerinden yapılan işlemlerle ülkede daimi işyeri bulunmayan AB ve Avrupa Ekonomik Alanı aracıları üzerinden yapılan işlemlere farklı vergi uygulanması nedeniyle ihlal süreci başlattı.

BÜKREŞ — Avrupa Komisyonu, Romanya'nın menkul kıymet ve diğer finansal araçların satışından elde edilen kazançlara uyguladığı vergi rejiminin değiştirilmesini istedi. Tartışmanın merkezinde, yatırımcının kullandığı aracı kurumun Romanya'da yerleşik olup olmamasına göre değişen vergilendirme bulunuyor.

Komisyonun 1 Ekim tarihli açıklamasına göre, Romanya'ya resmi bildirim mektubu gönderilerek AB hukukuna aykırılık iddiasıyla ihlal süreci başlatıldı. Açıklamada, ülkede yerleşik olmayan aracılar üzerinden elde edilen kazançlara daha yüksek vergi uygulanmasının sınır ötesi finansal hizmetleri daha az cazip hale getirdiği belirtildi.

YEREL ARACIDA YÜZDE 3 VEYA 6, DİĞER REJİMDE YÜZDE 16

Ziarul Financiar'ın 8 Ekim'de yayımladığı Liviu Popescu imzalı haberde, Romanya'daki aracılar üzerinden gerçekleştirilen işlemlerde kazançlara yüzde 3 veya yüzde 6 vergi uygulanırken, ülkede daimi işyeri bulunmayan yabancı aracılar üzerinden yapılan işlemlerde oranın yüzde 16 olduğu aktarıldı.

Vergi danışmanlığı şirketi Accace Romanya'nın açıklamasına göre, Romanya'da vergi mukimi olan gerçek

kişiler için yerel aracı rejiminde en az 365 gün elde tutulan menkul kıymetlerin satış kazançlarına yüzde 3, daha kısa süre tutulanların kazançlarına yüzde 6 vergi uygulanıyor. Vergiyi aracı kurum hesaplıyor, kesiyor ve devlete ödüyor.

Diğer rejimde ise yüzde 16'lık vergi, yıllık vergilendirilebilir net kazanç üzerinden hesaplanıyor. Hesaplama ve beyan yükümlülüğü yatırımcıya ait oluyor.

FARK YALNIZCA VERGİ ORANINDA DEĞİL

Accace'nin değerlendirmesinde, iki sis-

temin zararların dikkate alınması bakımından da farklı olduğu vurgulandı.

Kaynakta kesinti yapılan yüzde 3 ve yüzde 6'lık rejimde zararlar kazançlarla mahsup edilmiyor. Yıllık net kazanç üzerinden vergilendirilen sistemde ise ilgili kurallar çerçevesinde zararlar hesaba katılabiliyor. Bu nedenle oranlar arasındaki fark, her yatırımcının fiili vergi yükünün aynı ölçüde farklı olacağı anlamına geliyor.

KOMİSYON: HİZMET SUNMA ÖZGÜRLÜĞÜYLE UYUMLU DEĞİL

Avrupa Komisyonu, Romanya'daki uygulamanın diğer AB ülkeleri ve Avrupa Ekonomik Alanı ülkelerinde yerleşik, ancak Romanya'da daimi işyeri bulunmayan finansal aracılardan saklama ve yönetim hizmetlerini dezavantajlı hale getirdiğini belirtti.

Komisyon'a göre bu durum, yatırımcıları söz konusu aracıları kullanmaktan caydırıyor ve Avrupa Birliği'nin İşleyişi Hakkında Antlaşma'nın 56'ncı maddesi ile Avrupa Ekonomik Alanı Anlaşması'nın 36'ncı maddesinde düzenlenen hizmet sunma özgürlüğüyle bağdaşmıyor.

BÜKREŞ'E İKİ AY SÜRE

Romanya'ya, resmi bildirim mektubuna yanıt vermesi ve belirtilen eksiklikleri gidermesi için iki ay süre tanındı. Komisyon, tatmin edici bir yanıt alamaması halinde sürecin bir sonraki aşaması olan gerekçeli görüşü yayımlayabilecek.

Accace'nin açıklamasına göre, ihlal sürecinin başlatılması vergi mevzuatını kendiliğinden değiştirmiyor. Yeni bir düzenleme kabul edilip yürürlüğe girene kadar mevcut kurallar uygulanmaya devam ediyor; vergi oranlarının hangi yöntemle eşitleneceğine ilişkin kesinleşmiş bir karar bulunmuyor.



Prahova Vadisi'nde tesisler arttı, pansiyonlar satışa çıktı

Romanya'nın dağ turizmi merkezleri Sinaia, Buşteni, Azuga ve Predeal'de kayıtlı konaklama tesisi sayısı 2019-2025 döneminde yaklaşık yüzde 50 artarken, Sinaia ve Buşteni'de 17 tesis satışa sunuldu.

BÜKREŞ — Prahova Vadisi'nde konaklama tesislerinin sayısı artarken, bazı villa ve pansiyonlar alıcı arıyor.

Ziarul Financiar'ın Romanya Ulusal İstatistik Enstitüsü verilerine dayandığı haberine göre, Sinaia, Buşteni, Azuga ve Predeal'de 2019'da 337 olan kayıtlı konaklama tesisi sayısı, 2025'te 514'e yükseldi.

ARTIŞIN TAMAMI YENİ İNŞAAT DEĞİL

Gazetenin değerlendirmesine göre, yaklaşık yüzde 50'lik artışın tamamı yeni tesis inşaatlarından kaynaklanmış olmayabilir. Daha önce kayıt dışı çalışan işletmelerin resmiyet kazanması ve mevcut binaların otel veya pansiyona dönüştürülmesi de sayıdaki yükselişe katkıda bulunmuş olabilir.

İKİ MERKEZDE 17 TESİS SATILIK

Haberde, bölgedeki çeşitli villa ve pansiyonlarda satış ilanlarının dikkat çektiği belirtildi. Gazetenin Imobiliare.ro ilanlarından aktardığı bilgilere göre, Sinaia'da sekiz, Buşteni'de



dokuz konaklama tesisi satışa sunulmuş durumda.

Ziarul Financiar, konaklama altyapısındaki büyümeye rağmen turist sayısının azaldığına dikkat çekiyor.

Gazete ayrıca, 2019'dan bu yana tesis sayısındaki güçlü artışa karşın bölgede bu dönemde yalnızca bir otel zinciri markası taşıyan yeni otelin açıldığını bildiriyor.

IKEA'dan Romanya'ya 130 milyon euroluk yatırım

IKEA, Romanya'da önümüzdeki üç yılda yaklaşık 130 milyon euro yatırım yaparak 10 yeni müşteri noktası açmayı ve Băneasa mağazasını 60 milyon euroyu aşan bütçeyle modernize etmeyi planlıyor.

BÜKREŞ — İsveç kökenli mobilya ve ev dekorasyonu şirketi IKEA, Romanya'daki faaliyetlerini büyütmek için yeni yatırım programını açıkladı. Şirketin 7 Ekim tarihli açıklamasını aktaran News.ro'ya göre, yaklaşık 130 milyon euroluk programın 125 milyon eurosu genişleme ve geliştirme projelerine, 4,4 milyon eurosu ise fiyat indirimlerine ayrılıyor.

10 YENİ MÜŞTERİ NOKTASI AÇILACAK

Şirket, satış ağıнын büyüülmesi için yaklaşık 55 milyon euro ayırmayı planlıyor. Bu kapsamda Bükreş ve diğer şehirlerde toplam 10 yeni müşteri noktası açılması hedefleniyor.

Planlarda Cluj-Napoca, Iaşi ve Sibiu'nun yanı sıra Craiova, Piteşti ve Galaţi de bulunuyor. Yeni noktalar, büyük mağazaların yanında daha küçük satış ve hizmet birimlerini de kapsayacak. IKEA, küçük formatların geliştirilmesi için mevcut perakendeciler ve alışveriş merkezleriyle ortaklık olanaklarını değerlendiriyor.

Ziarul Financiar'ın Bükreş Băneasa mağazasında düzenlenen basın toplantısından aktardığı açıklamaya göre, IKEA Güneydoğu Avrupa Bölge Satış Müdürü Vincent Devloo, yatırım programının 2027–2029 dönemini kapsadığını söyledi. Devloo, Iaşi'de arazi satın alındığını, ancak inşaat sürecini etkileyen faktörler nedeniyle ilk yeni mağazanın burada açılacağı kesin olmadığını belirtti.

BĂNEASA'YA 60 MİLYON EURO DAN FAZLA

Geliştirme bütçesinin kalan 70 milyon eurosu mevcut faaliyetlerin güçlendirilmesine ayrılacak. Bunun 60 milyon eurodan fazlası, IKEA'nın Romanya'daki ilk mağazası olan Băneasa'nın modernizasyonunda kullanılacak. Program ayrıca teknoloji, otomasyon ve

sürdürülebilirlik yatırımlarını içeriyor.

İnşaat çalışmalarının 2027 ilkbaharında başlaması planlanıyor. Yenileme, mağazanın hizmet vermeye devam edebilmesi için aşamalar halinde yürütülecek.

Economica.net'e konuşan IKEA Băneasa Mağaza Müdürü Mihai Boian, restoranın yaklaşık 350 kişilik kapasitesinin iki katına çıkarılacağını, yeni bir çocuk oyun alanı ve kafe oluşturulacağını açıkladı. Projede güneş panelleri ve dijitalleşme yatırımları da yer alıyor. Boian, çalışmaların süresinin henüz kesinleşmediğini belirtti.

FİYAT İNDİRİMLERİNE 4,4 MİLYON EURO

Şirket açıklamasına göre, 1 Eylül 2026–31 Ağustos 2027 dönemini kapsayan 2027 mali yılında Romanya'daki fiyat indirimleri için 4,4 milyon euro ayrılıyor.

IKEA, eylül ayından itibaren mağazalarda ve internet üzerinden satılan yüzlerce ürünün fiyatını ortalama yüzde 20 düşürdüğünü bildirdi. Ayrıca 1 Eylül–31 Aralık 2026 döneminde seçili başka ürünlerde yalnızca mağazalarda geçerli yüzde 25 indirim uygulanıyor.

ROMANYA'DA ÜÇ BÜYÜK MAĞAZASI VAR

IKEA Güneydoğu Avrupa CEO'su Ekaterina Egorova, yeni yatırım döneminin Romanya pazarının uzun vadeli potansiyeline duydukları güveni yansıttığını belirtti. Egorova, geleneksel mağazaların yanı sıra küçük formatlar ve dijital hizmetlerle daha fazla müşteriye ulaşmayı hedeflediklerini ifade etti.

Şirket halen Romanya'da ikisi Bükreş'te, biri Timişoara'da olmak üzere üç büyük mağaza işletiyor. Bunlara Bükreş, Köstence, Cluj-Napoca, Braşov ve Iaşi'deki altı planlama ve sipariş stüdyosu ile beş sipariş teslim noktası eşlik ediyor.



Barış içinde birlikte yaşama yolu

Calea către o conviețuire pașnică

ROMANYA | BABADAĞ • ROMÂNIA | BABADAG

Balkanlara Gidişinin 763. Yılında

La 763 de ani de la plecarea spre Balcani

REUNIUNEA SARI SALTUK BULUŞMASI

9 – 10 EKİM 2026 9 – 10 OCTOMBRIE 2026

PANEL

9 EKİM 2026 CUMA 15.00
9 OCTOMBRIE 2026 VINERI 15:00

HOTEL CONTINENTAL FORUM CONSTANȚA

STRADA MIRCEA CEL BĂTRÂN 39B - 41,
900658, CONSTANȚA / ROMÂNIA

BULUŞMA REUNIUNE

10 EKİM 2026 CUMARTESİ 12.30
10 OCTOMBRIE 2026 SÂMBĂȚĂ 12:30

GAZİ ALİ PAŞA CAMİİ
MOSCHEEA GAZİ ALİ PAŞA

STRADA GEAMIEI, BABADAG 825100,
ROMANYA / ROMÂNIA

Romanya'daki Türk ve Tatarların tarihi Manuk Han'da ele alındı

Tarihçi Dr. Metin Ömer'in Romanya'daki Türk ve Tatar topluluklarının geçmişini konu alan kitabı, Bükreş'teki Manuk Han'da düzenlenen programda tanıtıldı. Etkinlikte, bu toplulukların tarihî ve kültürel mirası ile Türk-Rumen ilişkilerinin gelişimi değerlendirildi.



BÜKREŞ – Tarihçi Dr. Metin Ömer'in kaleme aldığı "Turcii și tătarii din România: o scurtă istorie" (Romanya'daki Türkler ve Tatarlar: Kısa Bir Tarih) adlı eserin tanıtımı, 7 Ekim 2026'da Bükreş'in tarihî mekânlarından Manuk Han'da gerçekleştirildi.

Yunus Emre Enstitüsü'nün organizasyonunda, Corint Yayınevi ve Romanya Ulusal Miras Enstitüsü iş birliğiyle düzenlenen programa Manuk Han ev sahipliği yaptı. Etkinlik, 1808 yılında inşa edilen handa, 1812 Bükreş Anlaşması'nın imzalandığı salonda yapıldı.

Programa Türkiye'nin Bükreş Büyükelçisi Özgür Kıvanç Altan, TİKA Başkan Yardımcısı Yahya Coşkun, Yunus Emre Enstitüsü Romanya Koordinatörü Mustafa Yıldız, akademisyenler, tarihçiler, edebiyatçılar ve araştırmacılar katıldı. Türk ve Rumen vatandaşlar, Romanya'daki Türk ve Tatar toplumlarının mensupları ile Yunus Emre Enstitüsü kursiyerleri de etkinliği izledi.

ORTAK GEÇMİŞİN KAYIT ALTINA ALINMASI

Açış konuşmasını yapan Yunus Emre Enstitüsü Romanya Koordinatörü Mustafa Yıldız, Romanya'daki Türk ve Tatar Türkü toplumlarının yüzyıllara dayanan geçmişinin, Türkiye ile Romanya arasındaki tarihî ve kültürel bağların önemli bir parçası olduğunu söyledi.

Bu geçmişin bilimsel çalışmalarla kayıt altına alınması ve yeni nesillere aktarılması gerektiğini belirten Yıldız, Metin Ömer'in eserinin Romanya'daki

Türk ve Tatar mirasının tanınmasına katkı sunduğunu ifade etti. Yıldız, Enstitü'nün ortak tarih ve kültürel mirasa ilişkin çalışmaları desteklemeyi ve iki ülke arasındaki ilişkileri güçlendirmeye yönelik faaliyetlerini sürdürmeyi amaçladığını kaydetti.

TARİHÇİLER TÜRK-RUMEN İLİŞKİLERİNİ DEĞERLENDİRDİ

Kitabın yazarı Dr. Metin Ömer, çalışmanın hazırlanma süreci ve tarihsel çerçevesi hakkında bilgi verdi. Romanya'daki Türk ve Tatar varlığının farklı dönemlerde siyasi ve toplumsal dönüşümler geçirdiğini belirten Ömer, kitapta bu dönüşümlerin yanı sıra toplumların kültürel kimliklerini ve geleneklerini koruma biçimlerini de ele aldığını anlattı.

Türk ve Tatar tarihinin Romanya'nın çok kültürlü geçmişinin bir parçası olduğunu ifade eden Ömer, bu mirasın

tarihsel kaynaklar ve belgeler temelinde gelecek kuşaklara aktarılmasının önemini vurguladı.

Programın panel bölümünde Prof. Dr. Silvana Rachieru, Prof. Dr. Constantin Ardeleanu ve Prof. Dr. Florin Anghel, kitaba ilişkin değerlendirmelerde bulundu. Tarihçiler, Osmanlı dönemi öncesinden günümüze uzanan Türk-Rumen ilişkilerini de ele aldı.

ALTAN: İKİ ÜLKE ARASINDAKİ İNSANİ BAĞLARA KATKI SUNUYORLAR

Türkiye'nin Bükreş Büyükelçisi Özgür Kıvanç Altan, Romanya'daki Türk ve Tatar Türkü toplumlarının ülkenin tarihi, toplumsal ve kültürel dokusunda yüzyıllardır yer aldığını söyledi.

Bu toplumların yaşattıkları dil, gelenek ve kültürel değerlerle Türkiye ile Romanya arasındaki insani bağlara katkıda bulunduğunu belirten Altan, ortak geçmişin iki ülke arasındaki

dostluk ilişkilerinin dayanaklarından biri olduğunu ifade etti.

Altan, söz konusu tarihî birikimi bilimsel bir yaklaşımla inceleyen çalışmaların, ortak hafızanın korunması ve gelecek kuşaklara aktarılması bakımından önem taşıdığını kaydetti.

DOBRUÇA'DAN ADA-KALE'YE UZANAN TARİH

Corint Yayınevi tarafından yayımlanan ve Yunus Emre Enstitüsü'nün kültür ortağı olduğu eser, Romanya'daki Türk ve Tatar toplumlarının 700 yılı aşan tarihî ve kültürel yolculuğunu ele alıyor.

Kitapta, bölgedeki Türk-Tatar varlığının tarihsel arka planı Hunlar, Avarlar, Peçenekler, Uzlar ve Kumanlar üzerinden inceleniyor. Çalışma, 13. yüzyılda Sarı Saltuk ile başlayan dönemden Osmanlı hâkimiyetindeki Dobruca'ya, 1878 sonrasında yaşanan göçlerden modern döneme kadar uzanan gelişmeleri kapsıyor.

Köstence Müftülüğü, Mecidiye Müslüman Semineri, camiler ve Ada-Kale de eserde incelenen kurum ve mekânlar arasında bulunuyor. Bu başlıklar üzerinden Türk ve Tatar toplumlarının dinî, eğitimsel ve kültürel hayatına ilişkin bilgiler sunuluyor.

Manuk Han'daki buluşmada, kitabın ortaya koyduğu tarihsel çerçevenin yanı sıra Romanya'daki Türk ve Tatar toplumlarının mirasının korunması, belgelenmesi ve gelecek nesillere aktarılması konusu üzerinde duruldu.



Manuk Han'daki etkinlikten kareler

BÜKREŞ – Tarihçi Dr. Metin Ömer'in kaleme aldığı "Tureii şî tâtarii din România: o scurtă istorie" (Romanya'daki Türkler ve Tatarlar: Kısa Bir Tarih) adlı eserin tanıtımı, 7 Ekim 2026'da Bükreş'in tarihî mekânlarından Manuk Han'da gerçekleştirildi. İşte etkinlikten kareler:



Balkan şampiyonu güreşçi Ahmet Çiftçi, zaferini Filistinli kardeşlerine armağan etti

Hırvatistan'da düzenlenen Yıldızlar Balkan Güreş Şampiyonası'nda 85 kiloda altın madalya kazanan 15 yaşındaki Ahmet Çiftçi, şampiyonluk sevincini Filistinli kardeşleriyle paylaştı.

Hırvatistan'ın Koprivnica kentinde 29 Eylül-5 Ekim tarihlerinde gerçekleştirilen organizasyonda mücadele eden Edirne Gençlik ve Spor İl Müdürlüğü Sporcu Eğitim Merkezi (SEM) sporcusu Ahmet Çiftçi, rakiplerini geride bırakarak Balkan şampiyonu oldu. Şampiyonanın ardından Edirne'ye dönen genç güreşçi, Abdurrahman Mahallesinde yaşadığı sokakta ailesi, akrabaları ve arkadaşları tarafından Türk bayrakları ve meşalelerle karşılandı. Araçtan indikten sonra anne ve babasının elini öpen Ahmet Çiftçi, kendisini karşılayanların tebriklerini kabul etti. Ahmet Çiftçi, basın mensuplarına yaptığı açıklamada, şampiyonaya antrenörleri ve takım arkadaşlarıyla yoğun bir çalışma sürecinin ardından katıldığını söyledi.

Emeklerinin karşılığını altın madalyayla aldığı için mutlu olduğunu belirten Ahmet, "Takım halinde çok güzel çalıştık. Hocalarımızla, takım arkadaşlarımızla birlikte çok çalıştık. Emek verdik ve şampiyon olduk." dedi.

Kendi kilosundan daha ağır rakiplerle mücadele ettiğini anlatan Ahmet Çiftçi, özellikle yarı finalde karşılaştığı İsraili rakibine karşı farklı duygular yaşadığını ifade etti.

Müsabakayı 10-0 kazanarak finale

Kupası'nda ayak boyunda üçüncülük elde ettiğini, en büyük hayallerinden birinin ise Kırkpınar'da başpehlivan olmak olduğunu kaydetti.

"Oğlumu ileride başpehlivan olarak görmek isterim"

Baba Resul Çiftçi ise oğlunun başarısıyla büyük gurur duyduğunu söyledi. Şampiyonluk haberinin kendilerini çok mutlu ettiğini belirten Çiftçi, "Çok gururluyum, çok mutluyum. Hocalarına ve emeği geçen herkese çok teşekkür ediyorum. Çok başarılar diliyorum. Çok heyecanlıyım. Oğlumu şampiyon olarak, ileride başpehlivan olarak görmek isterim." ifadelerini kullandı.

SEM Güreş Antrenörü Habil Kara da Ahmet Çiftçi'nin daha önce de uluslararası organizasyonlarda şampiyonluklar yaşadığını ve Türkiye'de önemli dereceler elde ettiğini anlattı.

Balkan Şampiyonası öncesinde iki haftalık yoğun bir hazırlık dönemi geçirdiklerini aktaran Kara, 76 kilo ağırlığındaki sporcusunun kendisinden daha ağır rakiplerle mücadele ederek önemli bir başarıya imza attığını belirtti.

Ahmet Çiftçi'nin 85-90 kilo ağırlığındaki rakiplerini yenerek şampiyonluğa ulaştığını ifade eden Kara, "Ahmet Çiftçi



yükseldiğini belirten milli güreşçi, "Ben 76 kilo geliyorum. 85 kilo rakiplerimle mücadele ettim. İsraili rakibime karşı yarı final maçına çıkmadan önce çok başka bir heyecan vardı. Maçı direkt 10-0 yaparak bitirdim. Filistinli kardeşlerim için, onlara hediye ettim." diye konuştu.

Güreşte hedeflerinin büyük olduğunu vurgulayan Ahmet, gelecekte Avrupa ve dünya şampiyonalarında da altın madalya kazanmak istediğini dile getirdi. Yağlı güreşte de ilgilendiğini anlatan genç sporcu, Cumhurbaşkanlığı

bizim gururumuz. Bu Balkan şampiyonluğunu da Filistin'deki kardeşlerimize hediye ediyoruz. İnşallah bundan sonra hedeflerimiz büyük. Avrupa ve dünya şampiyonalarında başarılı olmak, olimpiyatlara gitmek istiyoruz." dedi.

Kara, genç sporcunun minder güreşindeki başarısını yağlı güreşte de sürdürmesini istediklerini belirterek, Ahmet Çiftçi'nin ilerleyen yıllarda Kırkpınar'da başpehlivanlık mücadelesi vermesini hedeflediklerini sözlerine ekledi.